

從古堂款識學

從古堂款識學卷九

嘉興徐同柏壽山石繙文

男女士流傳錄

商父甲盃

周陳公子甗

周鬻甗

周應叔禹見卷七夏氏曉巢

周吉戈

漢家官鍾

漢朝陽鐘

漢綏和壺

薰永元鴈足鎧

薰永初洗

薰永和洗

薰三安洗

薰君空廩洗

薰大吉昌洗

薰富賡昌空廩王洗

薰空廩王洗

薰富賡昌空廩王洗

薰富賡昌洗

藻丰洗

藻左氏洗

藻董京洗

藻董京洗

藻董京洗

藻董京洗

藻日千金鈴

商父甲盃銘一升五龠蓋器同



子主幙父甲



銘同

◆象鎧・四照形乃古文主
◆象疏布形乃古文幙
召巾覆物之謂儀禮燕禮注執幕者執瓦太之幕也
方圜壺無幕按凡幕者皆爲虛埃故加設之是器爲

調味之盞銘曰主幙知古文人凡器皆有冪矣疏謂
注誤良是

周陳公子甌銘六行三十六字又重文二字

子之日吉一秀

陳公吳子

用此勿

用此勿

陳公吳子

惟九月初吉丁亥

陳公子仲述遷

父往旅獻用証
用行用萬稻粱
用斲釁壽萬卒

無彊孚孫是尚

陳公子二陳公子之子也仲述遷父寧古瓶寧往
虜从鬲虎聲此从鼎从犬鼎鬲同物故寧或从鼎虜
所召獻執故寧又从犬虜从虎得聲獻又从虜得聲
獻犧婆虎一聲之轉萬烹也行萬烹彊尚韵斲子

韵用寧相比韵又易剥象傳用與載韵豐象傳用與
志事韵則與子寧大韵

周竈鼎銘一升三寧

止
周
鼎
作
竈
彝

彝宗廟常器也禮無田祿者不設祭器而曰作竈彝知當時特重於家造者如此

周吉戈銘三行八字

吉用
𠙴^用
𠙴^用

吉用
𠙴^金
𠙴^貞

吉𠙴器者名𠙴从反永讀若碑縣之碑說文𠙴讀若
碑縣又未歸
琅邪有碑縣金壇段氏云碑本春秋時向國地在今
沂州府莒州二南洪氏錢志有沂州古刀今所見有
莒刀於金錫最爲下齊而用召作戈知當時固自有
蓄金也黃訓敬惕用戈非得已故曰𠙴

漢家官鐘銘三斤二十九寧鑄款

十二年安宮鐘一重量廿

九斤五兩容一石四斗十三

蓄首蓋第廿二中尚食

十二年家官鐘一重量廿

九斤五兩容一石四斗十三

蓄首蓋第廿二中尚食

漢制太子公主列侯茲稱家博古皮古鴻臚帖載有周
陽侯家荅安侯家軒家等器今所見有陽平家蓄川

太子家公主家等器此但曰家名十二章證之當是文帝之太子家器也家官謂太子家之官屬如漢書百官公卿表太子太傅少傅下所列太子門大夫等四職詹事下所列太子率更等八職皆是鍾本量名漢爲貯酒器說文鍾酒器也中尚食中二宮漢舊儀大官尚食用黃金鉶器中官私官尚食用白銀鉶器

漢朝陽鍾銘三行十四字鑿款

朝陽北君鍾

朝陽少君鍾

重卅斤八兩

重卅斤八兩

周十天乙

空十斗乙

朝陽漢侯國漢書王子侯表朝陽荒侯聖宣帝本始
元年封功臣表朝陽齊侯葬于高祖漢王二年封按
荒侯聖所封之朝陽屬濟南本表曰濟南地理志屬
濟南曰侯國齊侯葬于寄所封之朝陽據酈道元說屬
濟南據荀隱說屬南陽竊謂文景前所封國表不云

某郡志失因之云不羨國南隱之說可補漢書所未備少君猶中君幼君細君漢時輩行通鑑

漢綏和壺銘二行十六字鑄金款

綏和元年造壺

一斗重六斤八兩半

綏和元年造壺容

一斗重六斤八兩第二

西漢成帝二十五年爲綏和元年漢權量輕小呂今
濃之核量得十分之二分弱權得十分之四分強

漢永元鴈足燈銘

一斤二十寧又

一字鑿款

永元二年中尚方造銅鴈足燈重九斤

分文

合文

山

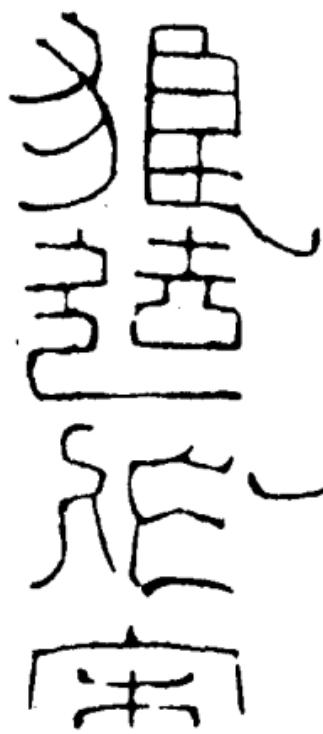
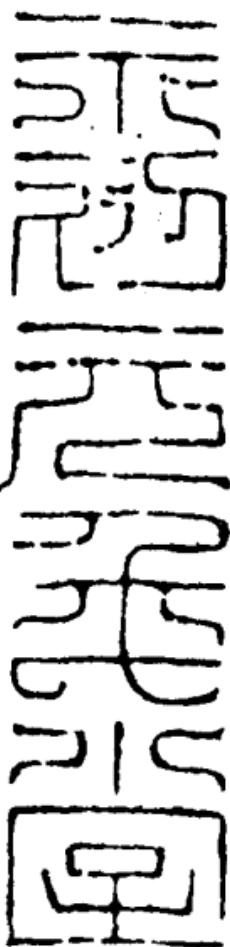
永元二年中尚方造銅鴈足燈重九斤工宋次等作

山

永元東漢和帝紀元漢書百官表續漢書百官志尚方屬少府督畫職官志少府統中左右三尚方是器爲永元二年造而曰中尚方知漢時尚方已有中左

右晉特沿其制，自博古圖好畤，鼎有山寧，其釋梁山
銅扶寧云扶寧乃號如好畤用山寧是也是銘山寧
又可互證

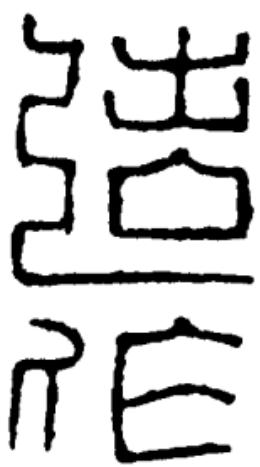
漢永初洗銘一升九字陽識下茲同



永初元辛卯堂狼造佇宋

永初元年東漢安帝卽位之元年也漢書地理志犍
爲郡堂有琅縣續漢書郡國志無之又字作琅宋書
州郡志作狼此爲安帝時器而曰堂狼知堂琅并入
朱提在東漢末而書琅爲狼又宋之因漢有末二字
蓋造器者氏凡有季號及某地某工社尚方所用器

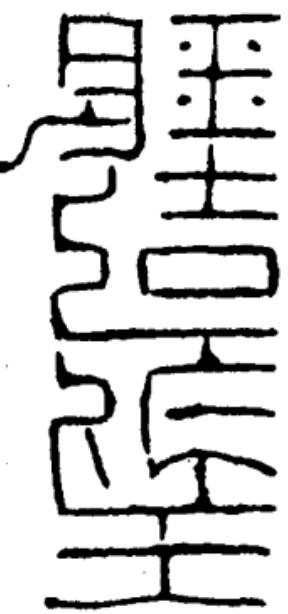
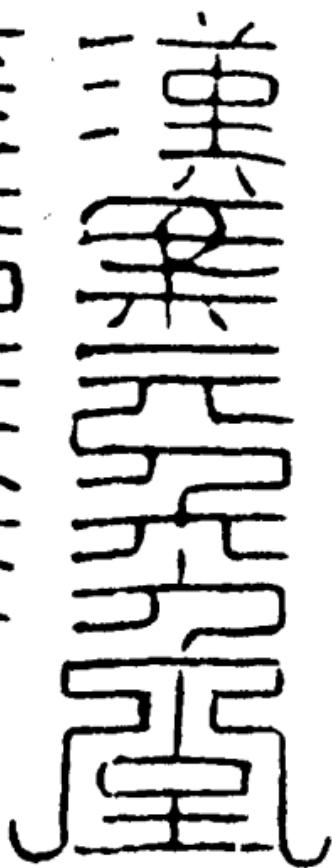
漢永和洗銘一升六寧又左右泉形魚形各一



永和三年造作

東漢順帝十三年爲永和三年儀禮士冠禮設洗直
於東榮水在洗東鄭注承盥洗者棄水器也按棄讀
若棄置之棄言置之如棄也負水物泉全也

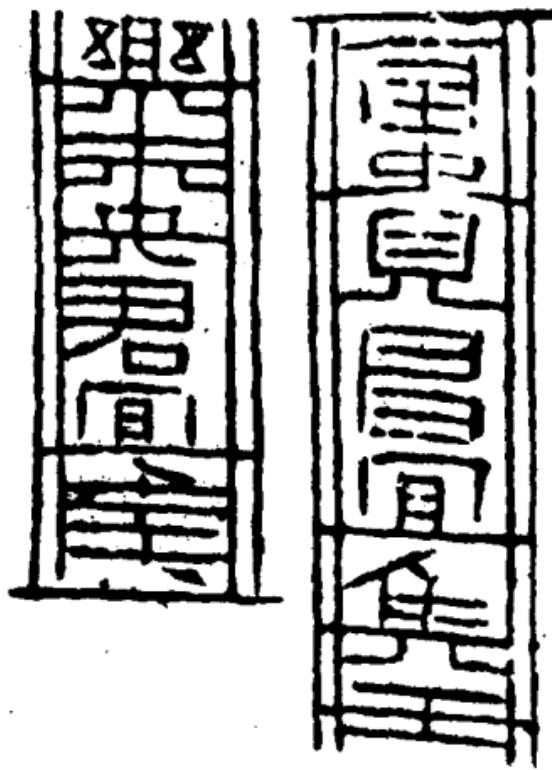
漢二安洗銘一行九字左右變形各一



漢 宋 元 幸 堂 獨 造 仁 王

東漢順帝十七年改漢安元年案即安寧苟子勸學篇安特將學樣識志順詩書而已自注安或作案史記秦始皇本紀安上息民索隱曰賈誼書安作案竊謂案原通安而施之於李號實爲罕見又琅寧反書王易多四一大寧書所無末一字次是造器者氏

漢君宜康洗銘一升十二字左右魚形各一



富貴昌宜庚王樂未央君宜康

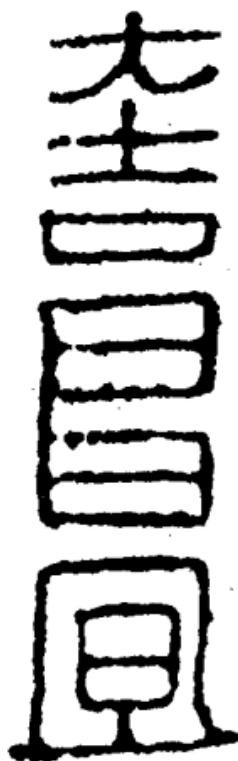
從古堂款識學

卷九

五錢糖罐
清

富貴昌本詩闋宮俾爾壽而富俾爾熾而昌宜庚王
本詩假樂宜君宜王樂未央本詩庭燎夜未央君宜
康本詩參阿萬祿爾康矣銘此者蓋庚國之器

漢大吉昌洗銘一升七寧左右魚形各一



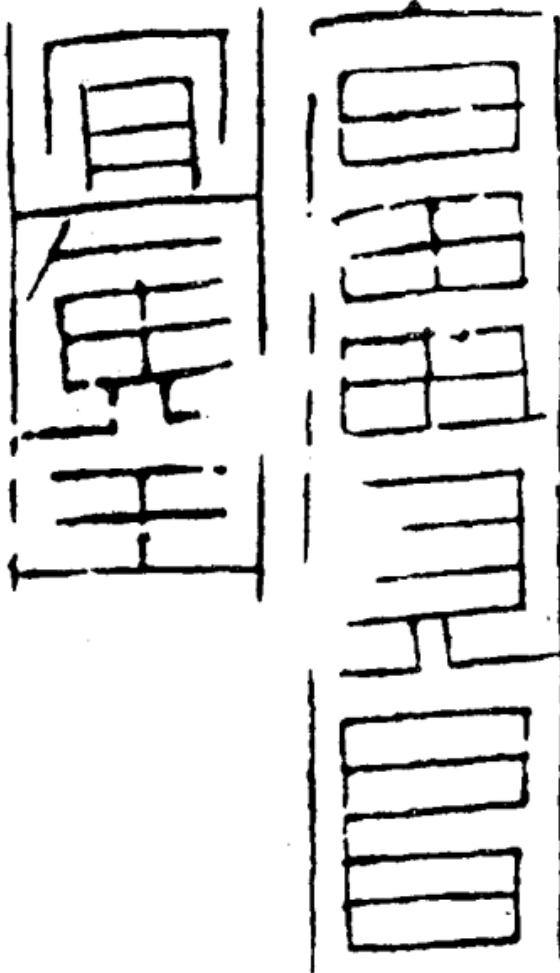
大吉昌宜庚王元

大吉二寧本易兀當是宁寧器載積古無款識此字

失機

卷之三

漢富貴昌宜侯王洗銘一升六寧左右負形各一



富 貴 昌 宜 侯 王

漢洗每信雙魚形大取太平奉豐物多意詩序負麗
美萬物盛多能備禮也

漢宜侯王洗鑄一斤三寧真形左上右下



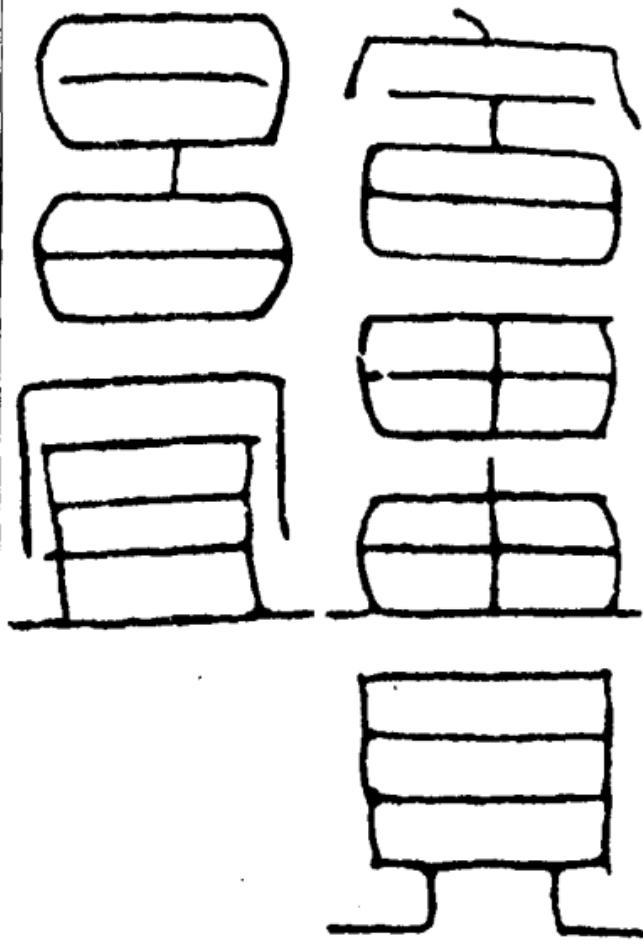
宜

侯

王

此雙魚形一上一下綽有濠梁之樂古人作畫工妙
即此可推

漢富貴昌宜洗銘一斤四寧右魚形一左鷺形一又四
角五銖重形各一



富 貴 昌 宜

此洗作魚鷺形文曰富貴昌宜又五銖泉四古泉通全取四者具全之意魚義爲鮮鷺義爲絜白虎通五行洗鮮也漢書津麻志洗絜也銘中無庚王寧知爲士大夫家所用器

漢富貴昌洗銘一行三字龜形右上左下



富 貴 昌

此雙魚形右上左下與寅庚王洗左上右下又別由
庚詩云魚躍順流此蓋其象

漢半洗中佳魚形左易銘一寧

十二

辛

辛恐是半寧通作豐詩無莘鼎維魚矣寶貝維豐季莫
易著此義或取諸此

漢左氏洗中作子母莘跪乳形左上角作鳳鳥形右易
銘一行五字



吉羊左氏作

莘祥也子跪乳則吉莘止矣鳳瑞鳥與吉羊同義
此不著辭銘乃當時通用器

漢董卓洗中作鼎形上偏左作鳳鳥形右旁銘一斤四
寧



董卓造

此洗中作鼎形鼎新也洗之取其新也易列鳳鳥潤色也

漢董卓洗中作鼎形上偏左作鳳鳥形右旁銘一計三



董卓造

積古本三款識載董卓洗卓作鼎西按西卓與此一器同
字前一器是卓下體茲水之變益當繹爲卓

漢董氏洗中從鼎形左上偏左作鳳鳥形右旁銘一斤
三寧



董 氏 造

按隸續載董氏洗二其一款曰董氏器中圖一鼎二
上有禽與此洗及董泉洗制作茲同董氏當即董泉
氏

藻嚴氏洗第一行四字下作鼎形左右作鑿丁及山石形



嚴 氏 造 吉

嘗見吉羊洗文曰嚴氏作益一人之器

漢日千金鈴銘兩面通四寧陽識

日千金

同

日千金

同

古石富爲福日千金言其福也同聚也詩參蕭云和
鸞雖三萬福彼同

從古堂款識學卷十

嘉興涂固柏壽藏釋文

男士燕撫錄

周號林大林鐘

汀州伊氏

周號林編鐘諸城劉氏清愛堂

周號林編鐘蘇州瞽氏懷米山房

周受編鐘儀徵阮氏積古齋

周紀侯鐘諸城劉氏清愛堂

商子路父乙鼎儀徵阮氏積古齋

商酌鼎

同上

周卿東鼎丹徒蕉山寺海雲堂

商攸尊儀徵阮氏精古學

商倪卣

同上

商子父乙禪

同上

周陳桓子鉶

同上

周禽彝

諸城劉氏清愛堂

周號季盤

陽湖徐氏

周丕算敦

相城吳氏

周象形戈

海鹽張氏寫金堂

周虢叔大林鐘銘鉦間四行鑼之左七行通八十六字
之右有龜形

虢叔大林鐘
季子子孫
子孫永寶
子孫永寶
子孫永寶
子孫永寶

威義寵于天子
威義寵于天子

號帝旅曰丕顯皇孝惠
蘇秉元明德御于乃辟
屯亡附旅殷啓帥井皇孝
威義寵于天子
威義寵于天子

皇

壽

山

中

第

大

樂

爾

饋

皇

壽

山

中

十二

十

一

豐

昌

昌

昌

福

雨

其

六

其

其

其

引

頤

用

食

多錫於休於對

天子魯休揚用往

朕皇考惠祿大林

蘇鐘皇考嚴在上

異在下鼓能降旅多

福於其萬季予豫

永寵用高

此號齡嗣其孝惠齡爲王卿士而作也號齡左隱
五季傳云王季之象也疏引賈侍中說號齡封西號
齡公是也此名旅者經傳無徵召古人名寧相配攷
之旅呂古通呂有長義竹書紀季厲王時有號公長
父恐卽其人明德明寧反書屯純省讀如繩其祖蒼
之繩亡胫省坱寧从付从土通附言惠齡秉茲明德
爲王卿士得繩其所胫之上田附庸也井荆省啓帥

荆與周頌儀式刑同義二儀省職儀明德之陽邦節
每鐘云帥用文祖皇考蘇秉德寵御寵寧有蝕筆古
積古疋一器泉清儀閭一器勘之自是寵寧御子天
子下一寧拙箸從古堂款識學繹爲西屬下句今从
積古疋繹爲通屬上句積古疋一器寧往曲此與清
儀閭一器故往通由通省
讀如石鼓君子迺樂之迺二古文伎詩韓奕箋伎所
也天子彼猶出車云天子所曰寵御蓋卽左隱三季
傳注卿士王卿之執政者之意林寧下體象屋廡形
古屋廡之廡與繁疊之疊同寧林有繁疊義故林寧
又从疊左襄十九季傳注林鐘諱名鈸鐘聲應林鐘

因召爲名知大林龢鐘應林鐘之津特召其大謂之
大林如爾雅大鐘謂之鏞是也嚴讀如儼異讀如翼
茲如在之謂鼓寧左易卽豈之省文攷工記鳬氏注
鼓所擊處能讀如龍周頌喤云二歌聲先祖是聽鐘鼓
喤二降福禳二銘云儼在上翼在下鼓二熊二降福
多福古器銘與詩相類又可槩見

周號新編鐘銘金闇二升鼓之左三升鐘二十六字

皇考歲義寵御

于天子迺天子多

皇考歲義寵御

于天子迺天子多

錫旅休旅

對天子尊

休揚用止朕

錫陽用止朕

周號蘇大林鐘銘全文八十六字又重文四字此鐘
二十六字迺合三鐘成文之中一鐘也蘇州瞽氏懷
米山房藏一鐘十八字迺合六鐘成文之第五鐘也
古編鐘十二合三成文三四十二得成文者四合六
成文二六十二得成文者二而合四成文次三四十
二得成文者三合二成文次二六十二得成文者六
又合十二成文十二還成十二得成文者一茲可推
見

周號蘇編鐘銘鉦聞二行鼓之左三行通十七字又章文一字

皇孝
大林
大林
蘇鐘

皇孝惠
大林蘇鐘

皇孝

皇孝

儼在上

四月十二

翼在下數二

甲午十一

禮郊特牲古鐘次之召和居眾之也故古鐘皆曰蘇
鐘明堂位坐之和鐘鄭注和雖謂次序其聲縣鄭兼

雖磬言非和鐘本義是鐘銘曰大磬龢鐘磬卽古林
寧益應林鐘之津左襄十九年傳季茲子作林鐘注
林鐘津名鑄鐘磬應林鐘因名爲名又爾雅大鐘謂
之鑄是也

周受編鐘銘鉦閒二行鑿之左四行通二十二字

受余通𠂇康
度屯右廣馨

朕身協

于永命

用寓光

我家受

禁禁

受从爪从舟从又首一寧从止又之變末二字有脫
筆協从力从罿說文協賜協茲訓龢寫韻爲御

周紀侯鐘 銘三十六字

己
侯

己侯

侯

侯

王
子
重

竈
鐘

己紀省統古文作號此虎即號之省紀侯名

商早父乙鼎銘六字



子象立坐形象太形作形象為象

商酌鼎銘四升十八寧

王夕器

升降見酌

升上一

戊寅王夕器
降見酌
升上一
貝用作父丁

亞中彝形

尊彝亞中彝形

夕象月半見器有字義手執朴所召守之隣从山象
隣形隣古文作齊隣訓升火訓降酌从三三重酒之
象古重文作二知三爲再重三爲三重矣酌作器者
名銘云王夕器句隣句見酌句謂王夙有事於升禮

之器自升及降禮儀具備而後見酌如春秋莊八年傳號公晉侯朝王二饗禮命之宥僖二十八年傳王饗禮命晉侯宥監王召饗禮二酌也

周郎專鼎銘十行九十三字又合文一字

惟九月既望甲戌王格于周廟灵于圖室司徒南中右無車輶太中廷曰王呼叟寥無命無車輶方錫安元衣帶束戈珮戰稿

必彤矢彼勒繩旂無專

設對揚天子丕顯奠休用

往尊鼎用高子朕烈孝用

割盈壽萬季子孫永竈用

格特格周禮大宗伯注王將出命假祖廟諸侯獻祿
其臣則於祭焉是王格于周廟爲特格廟燔之燎詩
楚茨傳燔取脰脊圖室卽太廟謂之圖者圖象也象
與貌同意司徒當時相禮者周禮大司徒施十有二
轂十有一曰召賢制轂十有二曰召庸制祿南中據
詩出車傳常在鑿及竹書紀卒是南中爲文王時人

據詩常產傳及漢書古今人表是宣王時又一南中
是銘之南仲當是宣王時人右佑省讀如脩謂詔脩
之如周禮大宗伯注賓者進當命者之進延之命使
登之延之義無讀爲鄭古文鄧作豐鴈作井鄭作奠
鄧作登鴈作寺鄭作曾茲省邑旁內門二字合文內
門郎入門內入古通史內史周禮內史王命諸侯及
孤卿大夫則冊命之王制祿則贊爲之賞賜大如之
蓼名佐本作左从牛此卽牛之變文象手掌形佐主
當指大司寇之職掌建邦之三典召佐王刑邦國諾
四方遺郎僨寧問也迥側猶云反覆審克之意成寧

與季婦鼎頌壺成寧同象方寧从茲船反畫成方刑
謫也說文鄭炎帝太蠻之尤甫侯所對鄭專當卽其
後甫侯相蘇王訓夏賜刑故其卽命如此必攷工記
玉人注讀如禪此當讀如禪二禪古通夭作𡇗从四
矢水聲與寢盤夭作𡇗同象割讀爲𠙴害曷古通故
割次通𠙴𡇗壽卽饗具壽用𠙴饗壽卽經典之古介眉
壽也𠙴介饗具眉古今字

商攸尊銘二許大三寧益昭同

王賜攸田龍號虎二
伯父丁尊般

銘同

賄古文作賞。賞从寶。寧从青从貝。此賄字作白。从一。从曰。一。引而上行之象。讀若。而二通。追賄有進義。故从一。曰氣从口出。與予同義。賄訓賜。三。予也。故又从曰。另一。器。从口。彼名田。賞。田。讙。讀若。讙。古。龍也。讙虎。讀若。讙。虎。二。怒也。二。田。芻。蟲。有。受。田。曰。讙。之。文。讙。爲。田。名。則。讙。虎。大。田。名。矣。田。名。讙。者。卽。易。見。龍。在。田。之。意。名。讙。虎。者。卽。禮。迎。虎。會。田。豕。之。意。般。尊。彝。之。并。寧。从。又。此。从。又。ノ。象。器。形。少。古。掌。寧。从。掌。與。从。又。同。義。

商倪卣銘七字蓋器四



虎形 倪作父戊尊彝



虎形 尊 倪 作 父 戊
彝

虎二尊虞書所謂官彝也倪伯兒與古子孫寧同象
作器者名

商子父乙禪銘五字



貝錫貝手持之重君賜也

手持貝形
冊父乙

周陳桓子餅銘十九行一百六十四字

餅
陳
桓
子
餅
銘

餅
陳
桓
子

餅
陳
桓
子
餅
銘

餅
陳
桓
子

○日出食下不食

日食不食

余食不食

中食不食

不食不食不食不食不食

集

金

明

本

竹

原

集

快

食

于二

月

王

孫

于大

諸

諸

諸

諸

諸

諸

諸

田

田

田

田

田

田

田

田

田

金
鑑

竹
林
子

回
洞

子
多
宜
美
自
得
其

人
不
已
也

口
七
東
一
胸
五

大德寺藏書

大德寺藏書

大德寺藏書

大德寺藏書

大德寺藏書

國寶大

五金來大器

東平

御山萬物生

酒

第用之六經之說

黑馬

蘇文忠公集

李本寧

齊東野語爲眾其致齊
侯命扶宇注鄭宗

伯聽命于天子曰暮則
爾暮余不其更女受爾
歸弁冕御爾其旛
受御齊侯摶嘉命
子上天子用辭二玉備二子大
旛旛旛旛子大旛命用辭
兩壺八鼎于南宮足用
辭二備玉二旛旛鑄旛
酒子孟姜器其可見郊
邑墓寢旛用

旅爾大樂用鑠爾蒸 餅

用御天子之隻酒子孟姜

器其可見郊邑墓廟無

用旅爾大樂用鑠爾蒸

鉶用御天子之隻酒口口

姜用乞嘉命用斬彝壽

萬季無疆用御爾隻

鬻古文虺齊景公寧詩終風虺二其鬻傳震鬻之聲
虺二狀虺爲鬻聲故古文从鬻易繫辭斷木爲杵掘
地爲臼取諸小過象俾山下有鬻小過景公名杵臼

故寧器另一器器上有中寧中與女相涉中伯仲與書序之仲德史記殷本紀作中器同

攷从考讀若設其攷之攷謂陳極文子陳氏自敬仲後世爲工正子下大夫五人中爲小司空之職左莊二十傳使爲工正掌百工之官周禮大宰注列小司空子立其貳下而于設其攷下闕鄭氏原注攷成也從成事者司空凸未聞其攷此是王朝官制列國下王朝一等自當在設其攷之列故曰攷

扶从手夫聲字从大木會意涵桓通禮桓弓注四植謂之桓周禮大宗伯注雙植謂之桓二宮室之象說

文字屈過也引易曰上棟下字狀則桓正所召扶字者故名扶字寧桓子後卽謚桓子也春秋傳作無字竊謂文字名須無桓子不得名無字當召扶字爲正又召寧爲謚傳少明徵故先傳解左隱八年傳讀去聲下諸侯召謚句讀爲謚因召爲族句又或破謚爲氏今按桓子本扶字寧後卽爲謚與公子完寧敬仲史家齊世謚敬仲史記田祖孫一轍召寧爲謚是銘史一家左證

此陳桓子嗣文字爲工正齊景公命于天子而桓子用作文字之廟器也自起至逕郊紀請命事僅从古

文匯另一器从古文韻聲匯一聲之釋郊从夾下
邑閭之王城東邊浚都之自宗伯聽命坐其齋受御
紀天子命辭暮古文摹說文摹誤則字反書而謫省
說文無補字夫序文子廟摹則禱摹余不共事辭意
與詩文王有聲木章相倡弁象弁之形說文弁從上象形
從上象形冕从冂象覆疋垂流形另一器从冂象前
覆疋垂形从冂與冠寧从才同意周禮大宗伯再命
受服注此受元冕之服別國之大夫再命冕爲再命
之服則工正爲天子命大夫可知自齊庚擇書加亟治
數鐘鑄紀景公召天子之命二秩字嗣文子爲工正

備誦爲備三有備義無讀爲廉太廟之廉折誓
省大司命文昌宮星周禮文主盟誓之神
宗伯注引周禮字說文盟字
北面詔天之南宮公宮足誦若鹵疏之疏治鼓鐘鑄
司慎司命另一器位治數鐘一鋒齊庚既鑄鋒古文肆樂縣全
爲肆周禮小胥注鐘磬編絲之二八十六枝而景公
在一虞謂之堵鐘一堵磬一堵謂之肆公
己燕禮二秩宇可與敬仲歛桓公酒互勘自桓子益
姜至天子之吏紀桓子告廟之辭子考省父弘備考
入廟備祿鄙邑陳邑氏賜邑墓觀省寢古文廟从山
與聲上云子大廟謂賜爵祿于太廟此云觀廟廟謂
舍真子其廟與禮祭統文合旅魯古文同寧大樂韶

樂陳氏所世守者某讀爲養另一器作斚盛酒器
說文斚勺鍾而器之本名另一器反書从口象器之
長頸鐘酒器也器曰養卽禮內則終養之義天子之叟謂景公
此節疊句成文另一器無疊句自桓子至宋紀桓子
自縕之辭用御補寧謂嗣文字爲工正也御字四見
御補之御訓主受御之御二字之御訓進訓侍叟寧四事見
如寧續寧二字見其續之續訓升嗣鼓鍾之續之續訓
之續嗣字三見嗣誓之嗣二字鼓鍾之嗣讀爲治大嗣命司

周陳桓子餅銘十九行一百四十字

餅
庚
子
申
巳
酉
午
未

庚

下
中
大
小
中
大
小
中
大
小
中
大
小

大
小

始
終
亦
不
用
日
月

庚
子

不以爲縣率

莫

公木

王

吳

莫

公

樂府皮鞞

可

角

角

鞞

二木止口聲王

首一

中頭

韻

于大

卷之三

登八

于革同上用簡

二音王二

一鑑

命天子發

行

六月廿四日

大

蘇州府太守

正

東方先生集

卷之二

東方先生集

卷之三

東方先生集

東方先生集

齊侯中器爲器其
攷齊侯命扶宇

達鄭宗伯聽命子天子曰暮則爾暮余不其吏女受爾歸弁冕御爾其譖命受御齊侯擇嘉命上天子用璧玉備一嗣

于大無嗣折于大
嗣命用辭兩壺八鼎
于南宮足用辭

二備玉二嗣鼓鐘一鐸

齊侯旣旣酒于孟姜
哭其子見歸邑墓廟
無用於爾大樂用鶡
爾牧錯用御天子之
吏酒于孟姜用氣嘉命
用斬釁壽萬年無疆用

御爾叟

積古全所藏一器銘十九行一百六十四字此器蓋
小銘十九行一百四十字乃兩器勘之積古一器齊
侯器此器作齊侯中器中或釋爲女積古一器用璧二玉
佩二于大廡此器作用璧玉佩一治于大廡積古一
器治鼓鐘鑄此器作治鼓鐘一肆齊侯既鑄積古一
器桓子孟姜姜用御天子之更疊句成文此器無疊
句銘云用鑄織葵餅二迺器本名因名之曰陳桓子
餅

周禽彝銘四行二十二字

王禽彝

某王禽彝

王禽彝

王伐楚侯周公

某禽禡禽又

殿禡王錫金百鎛

禽用仕嘉彝

銘文與詩采芑合楚侯斥蠻荆周公謂方叔某謀省
猷也禽於征者名禡古文攜通麾言陳師鞠旅殿讀
若振言振旅禽之功周公之功也禽受賜而仕器當
時歛止策勳又可概見

用號李盤銘六行一百四字又合文三字重文四字

正 垂 一 手 二

正 四 刃 一 手 二

正 五 刃 一 手 二

不
日
子
月
子
日
不
育
志
于
或

工

經

繩

三

ナ

國

黎

牛

子

猶

止

皆

斬

馬

畜

伴

驥

羊

羣

𠂇

羣

犬

羣

羣

羣

穀
或
于
王
日
羲
思
帝
也

廻

麻

日

參

仰

王

賈

三

李王

蜀

參
參
參
參
參
參

戶
戶
戶
戶
戶
戶

大
大
大
大
大
大

央

鄂

用

戈

申

政

爾

才

𠂇

𠂇

翼

采

𦥑

通鑑

惟子又二奉正月初吉丁亥號季子
白往竊盤丕顯子白庸茲于成功
經綸四方擣伐嚴狁于洛之陽折
首吾執轡卒是召先汗廼乎白獻
俘于王孔嘉乎白義王格周廟宣
榭爰鄉王曰伯父孔顯有光王賜
乘馬是用佐王賜用弓彤矢其央
賜用戎用政繩方是豫萬季無疆

續古文維薄伐玀狁與詩六月同文薄薄古今寧嚴
玀狁省犹易采象犬頭尾四足形囁古文戰从口系號
省聲麤_二卽桓_二或古文儀讀若傳俄从塗會意傳
奏頃頭頓足之象竹書紀季厲王十四年玀狁侵宗
周西鄙召公帥師追荆蠻_亟于洛宣王五年夏六
月尹吉甫帥師伐玀狁亟于太原秋八月方叔帥師
伐荆蠻當時玀狁荆蠻相爲倚仗故詩采芑云征伐
玀狁蠻荆來威而是懿文云薄伐玀狁用政蠻方也

周玉簞蓋銘十三年一百四十八寧又合文一寧重文

子孫永寶

અને કોઈ ચો

કોઈ નાના હોય તો એવી જો હોય
એવી હોય એવી હોય

એવી હોય એવી હોય
એવી હોય એવી હોય

એવી હોય એવી હોય
એવી હોય એવી હોય

工

田

田

田

不

不

不

不

止

止

止

止

且

且

且

且

公

公

公

公

田

田

田

田

田

田

田

田

昌黎公
己未
九月
壬午
用食

惟九月初吉 戊申伯氏

曰丕鼎馭易嚴姑廣伐

西俞王命我敕追夷西余來歸
獻禽余命女御追于洛女召我車弓
伐姁姑于高岐女多折首輯馘戎大
同元追女汲戎大轂戰女休弗

召我車陷于轔安多禽折首執馘
伯氏曰不期女少女聲謹于成功
錫女弓一矢束臣五家田十田用元

乃寧不期持韁手休用佞性

皇祖公伯益姬尊故用內

多福豐壽無彊永屯

禴終子孫其永齋用富

伯氏莊一朝不期其算本寧从乳取箇駁易字从川
大在川內央蕩蕩之義不算臣名駁易方丈聲方丈聲
意馭馬蓋遠界之謂駁易如獮西俞地古文聲
地御傳洛寧从弓伐蕩高岐高鑄省岐上聲
名傳洛寧从弓伐蕩高岐高鑄省岐上聲

其先燕氏所器。鼓歷之未及古謂人。
國是主爲伯既盤其僕臣胥。文鎬古繁
則十名西器見紀父田。車戰岐之閒。輶載享从口系戎附。
千漢景右伯三按伯今遂伐朱邑。擣聲號省聲。猶附最
一三後丕天奉竹之此啓廟。祔謀抗事。故爲義。又與詩首也。始也。從車女休嘉其衆大同。
百統其箕迺共書。傳謀抗事。故爲義。又與詩首也。始也。從車女休嘉其衆大同。
九和數其伯已疑辭。是歲。手辟。又之政家和王。康文又與詩首也。又
歲推行。伯子季爲義。又與詩首也。又
又之政家和王。康文又與詩首也。又
春上時君之位。王與號六月。伯子季爲義。又與詩首也。又
殊元器據解其十時。詩季子采芑。器元射九紀其十器。謂出盤同。公祖者一周禮也。小子冠子嗣汲。
隱坐首竹是歲四月。器二季子竊蔽白芑同。公伯益百司夫也。大同大合。
公伐紀書器。元射九紀其十器。謂出盤同。文鄭見公。伯益姬尊。

共其共其共其共其
和九和九和九和九和九一甲至公厲百
萬十申其元王歲之共之次十四萬二
千九百零四和年來積凡百之共之共
八九百餘歲減百三十有九歲和年王位之共之共
一一十九百六分之月二月之正朔月
日六分之之五十二月之正朔月
之九月之正朔月
九月大積九歲谷傳上魯紀
日九人上魯紀
心五二九人上魯紀
七十十百統元憲
七十十百統元憲

共其共其共其共其
和九和九和九和九和九一甲至公厲百
萬十申其元王歲之共之次十四萬二
千九百零四和年來積凡百之共之共
八九百餘歲減百三十有九歲和年王位之共之共
一一十九百六分之月二月之正朔月
日六分之之五十二月之正朔月
之九月之正朔月
九月大積九歲谷傳上魯紀
日九人上魯紀
心五二九人上魯紀
七十十百統元憲
七十十百統元憲

共其共其共其共其
和九和九和九和九和九一甲至公厲百
萬十申其元王歲之共之次十四萬二
千九百零四和年來積凡百之共之共
八九百餘歲減百三十有九歲和年王位之共之共
一一十九百六分之月二月之正朔月
日六分之之五十二月之正朔月
之九月之正朔月
九月大積九歲谷傳上魯紀
日九人上魯紀
心五二九人上魯紀
七十十百統元憲
七十十百統元憲

共其共其共其共其
和九和九和九和九和九一甲至公厲百
萬十申其元王歲之共之次十四萬二
千九百零四和年來積凡百之共之共
八九百餘歲減百三十有九歲和年王位之共之共
一一十九百六分之月二月之正朔月
日六分之之五十二月之正朔月
之九月之正朔月
九月大積九歲谷傳上魯紀
日九人上魯紀
心五二九人上魯紀
七十十百統元憲
七十十百統元憲

共九月丁未朔二日戊申
閏餘十三應閏十月七日戊申

共九月壬寅朔閏餘一無閏

共九月丙寅朔閏餘八無閏

共九月庚申朔閏餘十五應閏七月

共九月甲申朔閏餘三無閏

共九月戊寅朔閏餘十無閏

共九月壬寅朔閏餘十七應閏三月

共九月丙寅朔閏餘五無閏

九成推九和九和九月丁未朔二日戊申
九月中癸和九和九月癸未朔閏餘十三應閏十月七日戊申
丁未日己未朔閏餘一無閏

九成推九和九和九月癸未朔閏餘三無閏

九成推九和九和九月丙寅朔閏餘十無閏

九成推九和九和九月庚申朔閏餘十五應閏七月

記初日次公七
吉也奉帥日
己巳日初則師得
號指詰是追荆豫
兼期正鑄銘荆豫
己卯初釋九蠻蠻紀季
元如吉豫九月正季子
庚戌西華初于洛事在
辛酉朔小吉戊戌事在
二月初朔甲子吉戊戌事在
癸之律申在共宗壬
可見謂爲周
庚子朔二月丁未于西
月九日辛未于西
士吉九月戊戌
燕南家月戊戌
附吉君九之錄

周象形戈第一寧陽鐵

丁

戈形

攷工記治民戈廣二寸內倍之胡三之援四之是戈
內上易識一正畫其物蓋象形或云此指事而治
民執上齊之上謂戈戟之齊四分其金而錫居一也